

(19) World Intellectual Property
Organization
International Bureau



(43) International Publication Date
27 October 2005 (27.10.2005)

PCT

(10) International Publication Number
WO 2005/100512 A1

(51) International Patent Classification⁷: **C10G 33/00**,
B01D 17/04, 19/00

(21) International Application Number:
PCT/EP2005/004654

(22) International Filing Date: 15 April 2005 (15.04.2005)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

(30) Priority Data:
04291012.5 15 April 2004 (15.04.2004) EP

(71) Applicant (for all designated States except US): **TOTAL S.A.** [FR/FR]; 2, place de la Coupole, La Défense 6, F-92400 Courbevoie (FR).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): **VU, Van-Khoi** [FR/FR]; 51, rue Manin, F-75019 Paris (FR).

(74) Agent: **CABINET HIRSCH**; Groupement 161, 58, avenue Marceau, F-75008 Paris (FR).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM,

AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KM, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Declaration under Rule 4.17:

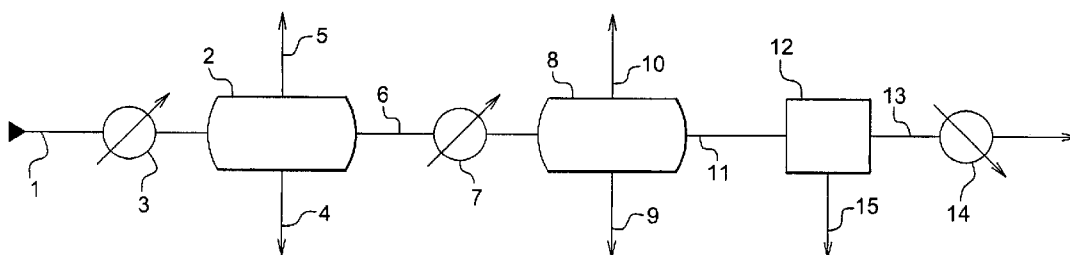
— of inventorship (Rule 4.17(iv)) for US only

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: PROCESS FOR THE TREATMENT OF CRUDE OIL, PROCESS FOR THE SEPARATION OF A WATER-IN-OIL HYDROCARBON EMULSION AND APPARATUS FOR IMPLEMENTING THE SAME



(57) Abstract: The invention relates to a process for the purification of crude and apparatus for its implementation. This process comprises a separation into gas and degassed emulsion and separation of the degassed emulsion into water and oil. The invention also relates to a process of separating a hydrocarbon emulsion and apparatus for implementing this. This process comprises washing of the emulsion at an oil/water interface.

WO 2005/100512 A1

PROCESS FOR THE TREATMENT OF CRUDE OIL, PROCESS FOR THE
SEPARATION OF A WATER-IN-OIL HYDROCARBON EMULSION AND
APPARATUS FOR IMPLEMENTING THE SAME

FIELD OF THE INVENTION

The invention relates to a process for the treatment (purification) of crude oil (produced from a well, i.e. production crude oil) and apparatus for implementing it, and a process for separating a water-in-oil hydrocarbon emulsion and apparatus for implementing this.

STATE OF THE ART

Crudes or crude oils (produced from wells or issued from reservoirs, or known as production crudes) must be processed in order to comply with three main characteristics:

- RVP vapor pressure (Reid Vapor Pressure), typically less than 11 psi, to ensure that the crude is stable and to avoid any degassing during transport or storage,
- volume % of water and sediment or BSW (Basic Sediment and Water), generally 0.5% v/v at the most,
- Salinity, generally less than 100 mg/l (equivalent NaCl), in particular less than 60 mg/l.

Processing is therefore carried out in a conventional way. The problem is however a special one in the case of offshore fields, more specifically in deep water, where the processing units are often on floating supports. These are generally FPSOs (Floating Production Storage and Off-loading) – *vessels equipped with facilities for the processing, production and offloading of petroleum fluids* – or a combination between an FPU (Floating Production Unit) – *barges equipped with petroleum fluid processing and production facilities* – and an FSO (Floating Storage and Off-loading) – *vessels or barges equipped with storage tanks and facilities for unloading petroleum fluids*. In all cases this processing is carried out in what is called the “topsides”, that is the upper part of the floating support.

Processing of this type is only the application of systems which exist onshore to offshore on floating units. Because of this these systems suffer from several problems, in particular size, topsides weight, purchasing cost and operating cost.

The aim of the invention is to overcome one or more of these problems.

WO-A-9219351 describes a process for the separation of a drilling fluid of the “underbalanced drilling” type, that is a fluid typically containing (by weight): solids from the rock (drill cuttings): 5 to 15%; solids for the control of density and emulsifiers (bentonite, barytes, polymers, etc.): 5 to 35%; liquid phase of the sludge (water or initial synthetic

hydrocarbons): 50 to 85%; liquid phase of the hydrocarbons from the field: 5 to 10%. This type of drilling fluid is not in any way comparable with a production crude, namely one mainly containing hydrocarbons from the field and water, with relatively few solids (typically less than 10%, generally less than 5%). This document describes means for the separation of this drilling fluid, comprising venting and recovering of some of the solids, and dispatch of the emulsified phase (still containing solids) to a separating unit in which each phase, namely oil, water and interface, are recovered and processed. An emulsion interface flow is specifically drawn off for delivery to a cyclone separator.

DE-A-1223805 describes a process and apparatus for distributing hot water above the oil phase during water/oil decantation.

CA-A-915589 describes a conventional three phase (oil/water/gas) separation process.

SUMMARY OF THE INVENTION

The invention therefore provides a process for the treatment or processing (purification) of production crude comprising the following stages: (a) separation of the crude into two phases (or fractions), i.e. gas and degassed emulsion, and (b) separation of the said degassed emulsion into water and oil, where the oil will notably fulfill the commercial requirements, said treatment process being able to perform the three functions of stabilization (obtaining the required RVP), dewatering (or dehydrating) (obtaining the required BSW) and desalting (obtaining the required salt content).

The invention also provides apparatus for treating (purifying) a production crude comprising: (a) a unit for separating the crude into two phases (or fractions), i.e. gas and degassed emulsion, and (b) a vessel separating the said degassed emulsion into water and oil.

The invention also provides a process for separating a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising the following stages: (i) washing said degassed emulsion with a water leg having a sufficient height in a vessel and (ii) recovery of a flow of oil and a flow of water. The water leg height is generally from 3 to 15 m, and preferably from 4 to 12 m. In one embodiment, the water content of the degassed emulsion is brought by water addition to a value from 15 to 35% (vol) prior to its introduction into the vessel. Hence, the invention also provides a process for the separation of a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising the following stages: (i) passing the degassed emulsion to the bottom of a washing vessel, and (ii) recovery of a flow of oil and a flow of water.

The invention also provides a process for separating a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising the following stages: (i) creation of an oil/water interface, (ii) washing the said emulsion with water at the oil/water interface, and (iii) recovery of a flow of oil and a flow of water.

The invention also provides an apparatus for separating a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising a vessel fitted with a spray or water distribution system for washing the said emulsion with water at the oil/water interface.

The invention also provides an apparatus for the separation of a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising a vessel fitted with a feed for said emulsion at the bottom of said vessel, and further comprising downstream of said vessel a settler.

The invention also provides a ship or barge comprising one of the apparatus according to the invention.

BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

- 10 - Figure 1 is a flow chart of a process according to the prior art,
- Figure 2 is a flow chart of a process according to one embodiment of the invention,
- Figure 3 is a view in cross-section of apparatus according to a second embodiment according to the invention,
- Figure 4 is a graph showing the change in the viscosity of the emulsion of a petroleum fluid as a function of water content,
- 15 - Figure 5 is a view in cross-section of apparatus according to one embodiment of the invention,
- Figure 6 is a view in cross-section of part of apparatus according to the invention.

DETAILED DESCRIPTION OF EMBODIMENTS OF THE INVENTION

20 The invention will now be described more particularly with reference to the appended drawings.

With reference to Figure 1, a conventional scheme for a multi-stage separation process (in general 2 to 3 stages, 2 stages being illustrated in Figure 1) will be described, the components being on the topsides of the ship. The crude (or heavy oil) containing an oil phase in total or partial emulsion with an aqueous phase and a gas phase arrives at first separator (2), also known as a "slug catcher", via a pipe (1). This first separator performs the function of two-phase (liquid/gas) or three-phase (oil/water/gas) separation and also performs the function of preventing slugs or excess pressures from passing to subsequent levels in the process. Insofar as the remainder of the process relates to the separation of an emulsion, any instability, surge or excess pressure in the process will have an adverse effect because it will disturb the gravity separation of water droplets in the oil phase and gravity ascension of oil droplets in the water phase and, as a consequence, gas/liquid and oil/water separations throughout the rest of the processing. This is why the residence time in the first separator is generally quite long – several minutes, often more than five minutes. In the case of large flows the first separator or slug catcher has a large volume, up to many times the volume of the riser or the well tubing or casing. Volumes may amount to several hundred m³. Whereas

such volumes should not give rise to any problems on shore, they may give rise to problems offshore.

In order to assist separation in general the fluids are heated in an exchanger (3) before the first or second separator. Typically the operating conditions in the first separator are:
5 temperature 60-90°C and pressure 10-20 bars; exceptionally the pressure may even exceed 50 bars.

In a conventional processing scheme, in order to comply with the RVP, BSW and salt specifications the following operations must be performed before crudes are transferred to the storage tanks:

- 10
- control of slugs of gas and liquid (slug-catcher),
 - water/oil separation,
 - stabilization of the crudes, and
 - dewatering and desalting.

Typically heating of the fluids to a temperature from 45°C to 65°C is required partly to
15 improve oil/water separation, i.e. the coalescence of droplets and their settling out in the liquid phases, and partly to encourage degassing of the crudes in order to stabilize them. In order to achieve these functions of dewatering and desalting, the operating temperature is most often between 80°C and 100°C.

The separators operate most often as three-phase separators. The separated water is
20 passed to the water treatment unit (not shown) via a pipe (4). The gas leaves the separator via a pipe (5) to a gas processing unit (not shown). The separated oil phase leaves the separator through a pipe (6) towards a further separating unit.

The oil phase in pipe (6) is heated in an exchanger (7) before entering a second separator (8). The two heating stages are designed to ensure stabilization of the crude. The
25 second separator is a three-phase separator and produces a flow of water, a flow of gas and a flow of oil phase. The operating conditions in the second separator are in general: temperature from 60°C to 90°C and pressure of the order of about 0.5 to 1 bar above the atmospheric pressure.

In a 3-stage separation system the second separator operates under pressure conditions
30 which are intermediate between the pressure of the first separator and the pressure of the "atmospheric" separator. The oil phase is then passed to the third separator which operates at a pressure of the order of about 0.5 to 1 bar above the atmospheric pressure. The 3-stage variant will not be considered below; it is however to be understood that the problem of slugs or pressure and/or flow rates variations arises regardless of the number of stages.

35 Flows of water and gas are produced from pipes (9) and (10) respectively. The water is passed to the water treatment unit while the gas is passed to a gas treatment unit. A flow of oil phase is withdrawn from the separator through a pipe (11). Given that the last separator

operates at a pressure close to atmospheric pressure, the liquids are also degassed. The oil phase flow still contains water (sometimes up to 10%). This flow is then passed to a desalting/dewatering unit. These two functions can be combined in a single device. In some cases where desalting is not necessary, dewatering alone may be carried out. This unit is indicated on the diagram (12) and is an electrostatic coalescer. A potential difference is applied between two plates to improve the oil/water separation. For the desalting function wash water is injected into the "fluids" stream at the inlet to the desalting unit, just upstream from a mixing valve. The wash water may be demineralised water, deaerated seawater, or previously treated production water.

The crude treated in this way is removed via a pipe (13) and then is cooled (e.g. up to about 45°C) in an exchanger (14) before being passed either to storage tanks to await removal or directly to treated crude transport facilities such as oil tankers or pipelines. Water is drawn off from the dewatering or dehydrating unit (12) via a pipe (15) and passed to the water treatment unit or returned to one of the two separators mentioned above. In fact in some cases where the oil is difficult to separate from the aqueous phase, recycling of the water (aqueous phase) extracted from the equipment downstream helps oil/water separation by operating under conditions of so-called emulsion inversion, i.e. change from a water-in-oil emulsion to an oil-in-water emulsion, which is easier to separate.

This is illustrated in Figure 4, which provides an example of viscosity in relation to the water content of the emulsion. This may be a water-in-oil emulsion if the water content lies below a specific limit in the extracted fluid (e.g. 65%) or oil-in-water if the water content is over that limit. This limit corresponds to an inversion point for the emulsion and lies within a range from 0 to 80% water. The emulsion is easier to separate when it is an oil-in-water emulsion.

In addition to this the water which is returned to the separator is then discharged to the water treatment unit with the production water extracted in the separator. In particular the water return to the separator from the desalting unit becomes saturated with dissolved gases in the separator and therefore becomes easier to treat in the water treatment unit.

Water treated in the water treatment unit is either discharged to the sea or reinjected underground.

An embodiment of a process according to the invention will be described with reference to Figure 2. In this process the crude arrives via a pipe (100) at a first separator (102). In comparison with the first separator in the prior art this first separator may not perform the three-phase separation function nor the "slug catcher" function. It may only carry out the gas/liquid separation function. In fact in the process according to the invention it is possible to withstand excess liquid flowrates and pressures without interfering with downstream processing. In comparison with the first separator (2) in Figure 1, the separator (102) is very

much smaller, the volume generally being between 35% and 55% of that of separator (2) for the same throughput of crude being treated.

In the embodiment according to the invention only the degassing function is essential, for safety reasons. Heating to a maximum temperature of 65°C (and generally from 40 to 45°C) is generally sufficient to achieve the oil/water separation and oil stabilization in the vessels. This makes it possible to reduce retention times in the processing vessels, and also the vessel size. This temperature of 65°C is an upper limit compatible with the protective paints on the treatment and storage vessels.

The separator (102) may be preceded by a heat exchanger (103), but this will receive less energy than its counterpart in the prior art. The separator (102) produces two flows, a gas flow via a pipe (105), and the other a liquid flow, namely an emulsion, via a pipe (106). The emulsion is passed to a separator at a pressure close to atmospheric pressure (108), possibly through an exchanger (107). Again the heat required is in general not as much as in the prior art. In some instances, the exchanger may be a cooler, to avoid any unnecessary recompressing.

The heat exchange surface areas according to the invention are very low and correspond generally to 10% to 30% of those required for the conventional process. The separator at atmospheric pressure is present mainly for the sake of safety, because the circulating fluids should be at atmospheric pressure. Nevertheless this second separator is not necessary for implementation of the invention if the first separator is at a pressure close to atmospheric pressure, because the second separator only performs a low pressure degassing function. As in the prior art the flow of gas is produced via a pipe (110) and this is treated in the same way. A degassed emulsified liquid fraction is obtained via a pipe (111). This emulsified liquid fraction contains oil and water in the form of an emulsion. Reference will again be made to Figure 4 mentioned above.

In general it is not necessary to dewater this liquid fraction; this dewatering may however be carried out if necessary. The emulsified liquid fraction is then passed to the second part of the system according to the invention. This liquid fraction may be dewatered or on the contrary water may be added (particularly when transferring into the vessel). An emulsion whose water content has been adjusted to values of the order of 15 to 35% may for example be used.

Typically the operating conditions for the first separator are: temperature from 35°C to 65°C and pressure from 10 to 40 bars. Typically the operating conditions for the second "atmospheric" separator are: temperature from 45°C to 65°C and pressure from 1.2 bars to 2 bars absolute. This emulsified liquid fraction is then passed to the second part of the process.

The second part of the process is no longer located on the topsides, but in the hull of the floating support. A saving is thus obtained in the topsides, which in the prior art could amount

to two or three deck levels. Savings can be of few hundreds of tons of equipment, i.e. thousands of tons taking into accounts ancillaries such as tubes, structures, etc. This second part includes at least one settling vessel in which the residence time for the fluids can typically vary between 4 and 24 hours.

5 The emulsified liquid fraction arrives via pipe (111) at washing and stripping vessel (112), which produces a flow of oil containing only little water (typically less than 0.5% BSW), this flow feeding a final settler (114) via a pipe (113) or an overflow. Water (typically demineralized water to obtain the desalting function) water and/or an acid (typically acetic acid) or desulfurizing agents or any chemical agent may be added to the oil in pipe (113) if
10 desired. The last settling vessel can be a storage vessel which does not need to be close to the washing (and stripping) vessel. In such a case, transfer of oil phase with little water towards storage vessel will take place owing to pumps installed in the washing vessel.

 The degassed emulsified liquid fraction is a fraction which generally includes less than 5 Nm³ of dissolved gas/Nm³ of crude, in particular between 0.5 and 2 Nm³ of dissolved
15 gas/Nm³ of crude. (Nm³ indicating normal Nm³).

 An embodiment of the second part of the process according to the invention will be described with reference to Figure 3. The degassed liquid fraction arrives via pipe (111) and enters the top of the vessel (112) or in a preferred variant the bottom of the vessel. In accordance with this embodiment the degassed emulsion enters the bottom of the vessel (112)
20 and the oil then rises towards the interface and then towards the top where the oil phase is for example recovered via pipe (113). This embodiment is particularly suitable for acid or naphthenic crudes.

 There are three phases, gas (G), oil (O) and water (W) in vessel (112). Just above the oil/water interface there is a water distribution system (115), for example a spray. The flow in
25 the water distribution system is from 0% (at the start of production the crude does not contain water) to 90% by volume of the flow of fluids originating from the topsides, preferably 0% to 15% by volume. The spray is generally of the type producing drops of relatively large size, to encourage coalescence, especially at the emulsion zone in the water/oil interface. Washing said interface aims especially at diluting emulsifying agents (e.g. naphthenates) in the
30 emulsion phase and thus at avoiding forming stable emulsions at the interface level.

 Without wishing to be bound by theory, the applicant believes that the water distribution system has a number of effects. It contains or confines the emulsion towards the bottom. It acts on the consistency of what surrounds the droplet (especially by diluting emulsifying agents around the droplet), renders the emulsion less stable and encourages
35 coalescence. It may alter the physical and chemical equilibria of the oil/water interface if chemicals such as acids or demulsifiers are injected in the wash water. The water distribution

system also renders the interface "dynamic", in the sense that spraying prevents stagnation and creates continuous dilution in the interface region.

In one embodiment, washing by spraying water at the oil/water interface may be replaced (or used in addition with) by injecting a relatively high amount of water in the flow of degassed emulsion to be treated upon entry into the washing vessel. This allows renewing the washing water phase which comprises the water leg in vessel (112), and avoids that emulsifying agents concentrate and create stable emulsions. In a further embodiment, when the amount of water in the production crudes is in the range of 15 to 35% (vol), washing using a spray or water addition is no longer needed since the dilution effect of emulsifiers will be naturally obtained (in the water leg).

The stripping function is performed by injecting gas at the bottom of the vessel using a distributor (116). Typically gas injection is between 0 and 5 m² of gas per m³ of liquid requiring treatment. Initially the gas increases the tendency to coalescence, because the bubbles of gas encourage agglomeration of the finer droplets. Secondly, when the gas is acid (in particular because of the presence of CO₂) this acidity will affect the naphthenates, preventing the formation of naphthenic salts. The acidity of the gas may impede the reaction which would otherwise take place in the presence of cations (such as Ca²⁺). In addition to this the spray brings about dilution of the salt species formed, which would otherwise lead to deposits, these being again mechanically prevented by the fact of the lack of stagnation. Naphthenates are found in the separated water. Often, stripping is even not necessary because washing using a water leg in the vessel (112) and/or spraying at the interface oil/water are sufficient to achieve the required treatments.

Provision may also be made for additional washing through a water distribution system (117) similar to water distribution system (115) but this time at the gas/water interface.

In comparison with water distribution system (115) this water distribution system may only cover part of the cross-section of the vessel. It makes it possible to reduce or even eliminate foaming.

The water distribution and stripping systems thus make it possible to achieve one or more of the effects below:

- improvement of coalescence between water-in-oil or oil-in-water droplets (the type of emulsion depending upon the proximity to one phase or the other),
- achieve "local" phase inversion upon displacement of the emulsion phase from its introduction at the bottom of the vessel up to the interface, whereby an improved separation efficiency is obtained, in comparison with a conventional separator,
- breaking of the emulsions,

- elimination or reduction in the formation of organic and/or mineral deposits, in particular naphthenate soaps, asphaltenes or other organic or mineral deposits at the oil/water interfaces or in the oil and/or water phases.

The quality and composition of the wash water may vary and is defined in relation to the physical and chemical characteristics of the crudes being treated. The wash water (in the emulsion spray or at the entry of the vessel (112)) may be fresh water, untreated or treated (deoxygenated and/or filtered) seawater, or untreated or treated (filtration of solids and removal of suspended hydrocarbon residues, etc.) production water from the separators. The wash water may also contain various chemical additives such as acetic acid, demulsifiers, products to prevent organic or mineral deposits, etc. The quality and composition of the stripping gas may vary and are defined in relation to the physical and chemical characteristics of the crudes being treated. The stripping gas may be a gas obtained from topsides production, or flue gases (containing in particular CO₂) coming from the inerting gas units of the treated crude storage tanks, etc.

Operating conditions in vessel (112) are in general: the residence time in the vessel is from 4 to 24 hours, typically from 6 to 12 hours, the pressure lies for example between atmospheric pressure and a few hundred millibars (resulting from the injection of gas), temperature for example lies between ambient temperature and 65°C, generally between 40°C and 50°C.

The size of the vessel depends upon the residence time and the flow; typically the size corresponds to that of a conventional storage vessel of a FPSO.

The fact that water is handled at this level, in the vessels, makes it easier and cheaper. In fact the quality of the water at the desalting units in the prior art is poor, whereas the water requiring treatment according to the invention is of better quality (due to the dilution effect and higher retention time).

The oil phase is for example recovered at an overflow (118) and then passed to the settler (114) via a pipe (113). The water generated is pumped from the bottom of the vessel and is passed to the water treatment unit via a pipe (119). The gas is removed via the header pipe (120) and is passed to the compressors.

The process used in the second part of the process may also be used for any type of emulsion and not necessarily for a degassed emulsion or not necessarily at the same location. The invention also covers this second part only, which involves washing and/or stripping and/or use of the water leg (especially with a degassed emulsion having a water content from 15 to 35 vol%).

The invention offers many advantages in comparison with the prior art. Firstly the fact that a major part of the process is located in the vessels makes it possible to economize on equipment on the topsides and it is also further possible to obtain a gain in ballast in the case

of barges. In the state of the art, in order to keep the crude acid in order to prevent the deposition of naphthenates, it was often necessary to operate under pressure so that an acid gas was present at the same time as the crude. A high pressure always results in additional equipment, consumption and maintenance costs.

5 The process according to the prior art requires a greater input of heat (while at the end of the process it is necessary to cool the crude in order that it may be stored). In fact in the prior art the effects of residence time and heating are adjusted to break the emulsions, which means that considerable heating is required followed by cooling, operations which in practice double the size of the exchangers.

10 In the process according to the prior art the water required for separation in the case of fluids which are difficult to treat is a process water, whereas in the invention ordinary water may be used. Furthermore, when separating the emulsion in the prior art, if it was desired not to add too much water it was then necessary to adjust:

- 15 - the temperature (heat assisting the breaking of emulsions but as a downside promoting formation of organic deposits by influencing reaction kinetics), but this involves additional costs,
- the BSW, but the qualities of the final crude are then degraded, or drastic operating conditions are subsequently imposed on the dehydrating units,
- the retention time, but then large volumes are obtained,
- 20 - the added water must include chemical additives, which gives rise to a problem of cost and reprocessing.

The invention makes it possible to avoid one or more of these disadvantages.

Given that the process according to the invention can dispense with one or more dewatering or dehydrating units, there is net saving in equipment and operating costs.

25 The invention finds application for complex crudes or crudes which are often difficult to treat. Crudes obtained by drilling in deep water are difficult to treat because the gas which makes extraction possible is under high pressure and this gives rise to instabilities in the course of the operations. By way of example it is current practice to "manually" adjust the upstream valves on the topsides to handle the slugs which form. A complex crude is a crude
30 having one or more of the following features:

- it is very viscous (e.g. several hundred cPs under normal temperature conditions),
- it is degraded (high acidity),
- it has a production water composition which is contaminated with reinjected water, this reinjected water being the water used in the topsides,
- 35 - it contains chemical compounds which encourage deposits such as ARN (product generating soaps, as named by company Statoil), naphthenates and carbonates (which can interact with the production water and promote formation of stable emulsions) or asphaltenes,

- it encourages foaming and/or emulsion when rising in the riser pipe,
- it contains paraffins, for example C₂₀₊.

A typical complex crude according to the invention is a naphthenic crude.

5 The invention makes it possible to go from a residence time of 20-30 minutes in the topsides in the prior art to a residence time of less than 10 minutes, for example between 3 and 8 minutes, in particular of the order of 5 minutes or even 3 minutes, in the case of the invention.

Although the invention is particularly intended for use on a floating support, it may be used on shore.

10 A spray or wash water distribution system (115) comprising a plurality of pipes (121a, 121b, 121c) connected together in a manifold arrangement, which are fed by a pipe (122), is described with reference to Figure 5.

An embodiment of the second part of the process according to the invention will be described with reference to Figure 6. The degassed liquid fraction arrives via pipe (111) and
15 enters the bottom of the vessel (112). The emulsion then rises towards the interface and then the oil moves towards the top where the oil phase is for example recovered at the overflow (118). The water in the bottom of the vessel (112) is pumped by a pump P1. A spray (115) is located at the water/oil interface, in particular that in the embodiment in Figure 5. Pipes (121a, 121b, 121c) and (122) are shown diagrammatically. This spray is in particular fed with
20 seawater. A make up of water may be provided so that the degassed emulsion that is treated has a water content of 15 to 35% (vol). In one embodiment, no spray will be present, especially in the case of a water leg (which is the height from the bottom of the vessel to the interface) is sufficient, typically from 3 to 15 m, especially from 4 to 12 m.

A make-up, for example of water, may be provided at overflow 118, up to a water
25 content of a few percent.

The oil phase then flows from the overflow down to the bottom (123) of the settler (114) by a conduit. The oil also rises to the surface, as before. The water in the bottom of the settler (114) is pumped by a pump P2. The two flows from pumps P1 and P2 are passed to a water treatment unit (not shown). The oil is finally recovered using an overflow (124) and is
30 then pumped by a pump P3, being passed to the oil storage facility (not shown).

Water make-ups can be obtained by any device useful for mixing fluids, such a valve or a static mixer.

CLAIMS

1. Process for the treatment of production crude comprising the following stages:
 - (a) separation of the crude into two phases, i.e. gas and degassed emulsion, and
 - (b) passing the degassed emulsion to the bottom of a washing tank and separation of the said degassed emulsion into water and oil,in which stage (b) comprises the substage (b1) of washing said emulsion with water at the oil/water interface.
2. Process according to claim 1, in which stage (b) comprises substage (b2) of stripping with gas, preferably an acid gas.
3. Process according to claim 1 or 2, in which stage (b) comprises the substage (b3) of washing the said emulsion with water at the gas/oil interface.
4. Process according to any of claims 1 to 3, also comprising a stage (c) of settling the oil originating from stage (b).
5. Process according to one of claims 1 to 4, which comprises using a water leg comprised from 3 to 15 meters, preferably from 4 to 12 meters.
6. Process according to one of claims 1 to 5, in which the degassed emulsion has a water content from 15 to 35 vol%.
7. Process according to claim 6, wherein a make up of water is provided by a device useful for mixing fluids, such as a valve or a static mixer.
8. Process according to any of claims 1 to 7, in which stage (a) comprises a substage (a1) of high or medium pressure separation and a stage (a2) of low pressure separation.

9. Process according to any of claims 1 to 8, in which stage (a) is implemented at a temperature of between 35 to 75°C, advantageously between 45 and 65°C, especially between 45 to 50°C.
10. Process according to any of claims 1 to 9, in which the said stage (a) is implemented during a residence time of less than 10 minutes, preferably of between 3 and 8 minutes.
11. Process according to any of claims 1 to 10, in which stage (b) is implemented during a residence time of between 4 and 24 hours.
12. Process according to any of claims 1 to 11, in which the production crude is a complex crude, preferably a naphthenic crude.
13. Apparatus for the treatment of production crude comprising:
 - (a) a unit (102; 108) for separation of the crude into two phases, gas and degassed emulsion, and
 - (b) a vessel (112) for separating the said degassed emulsion into water and oil, said vessel (112) comprising a feed (111) for said degassed emulsion at the bottom of said vessel and a spray of water distribution system (115) for washing the said emulsion with water at the oil/water interface.
14. Apparatus according to claim 13, in which the spray or wash water distribution system (115) comprises a plurality of pipes (121a, 121b, 121c) connected together in the form of a manifold.
15. Apparatus according to claim 13 or 14, also comprising a distributor (116) for stripping gas at the bottom of the vessel (112).
16. Apparatus according to any one of claims 13 to 15, also comprising a spray or water distribution system (117) for washing the said emulsion with water at the gas/oil interface.

17. Apparatus according to any one of claims 13 to 16, also comprising a settler (114) downstream from the vessel (112).

18. Apparatus according to any one of claims 13 to 17, which comprises a water leg from 3 to 15 meters, preferably from 4 to 12 meters.

19. Apparatus according to any one of claims 13 to 18, comprising a water make-up device upstream of the feed (111).

20. Apparatus according to any of claims 13 to 19, comprising a high or medium pressure separator (102) and a low pressure separator (108).

21. Apparatus according to any of claims 13 to 20, for implementing the process according to any of claims 1 to 12.

22. Ship or barge comprising the apparatus according to any of claims 13 to 21, the separation unit (102; 108) being on the topsides while the vessel (112) or settler is in the hull.

23. Process for the separation of a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising the following stages:

- (i) passing the degassed emulsion to the bottom of a washing vessel and creation of an oil/water interface,
- (ii) washing the said emulsion with water at the oil/water interface, and
- (iii) recovery of a flow of oil and a flow of water.

24. Process according to claim 23, also comprising a stage (iv) of stripping with gas, preferably an acid gas.

25. Process according to any one of claims 23 to 24, also comprising a stage (v) of washing the said emulsion at the gas/oil interface.

26. Process according to any one of claims 23 to 25, also comprising a stage (vi) of settling the fluid from stage (iii).

27. Process according to any one of claims 23 to 26, which comprises using a water leg comprised from 3 to 15 meters, preferably from 4 to 12 meters.

28. Process according to any one of claims 23 to 27, in which the degassed emulsion has a water content from 15 to 35 vol%.

29. Apparatus for the separation of a water-in-oil hydrocarbon emulsion comprising a vessel (112) fitted with a feed (111) for said emulsion at the bottom of said vessel and fitted with a spray or water distribution system (115) for washing the said emulsion with water at the oil/water interface.

30. Apparatus according to claim 29, in which the spray or wash water distribution system (115) comprises a plurality of pipes (121a, 121b, 121c) connected together in a manifold arrangement.

31. Apparatus according to claim 29 or 30, also comprising a distributor (116) for stripping gas at the bottom of the vessel (112).

32. Apparatus according to any one of claims 29 to 31, also comprising a spray or water distribution system (117) for washing the said emulsion with water at the gas/oil interface.

33. Apparatus according to any one of claims 29 to 32, also comprising a settler (114) downstream from the vessel (112).

34. Apparatus according to any one of claims 29 to 33 for implementing the process according to one of claims 23 to 28.

35. Ship or barge comprising the apparatus according to any of claims 29 to 34 in the hull.